



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government

MINISTRIA PËR DIALOG

DATË/A:	09 shtator 2015
REFERENCE-Ë:	Nr.ref. 153
PËR/ZA/TO:	Znj. Hykmete Bajrami Ministre e Tregtisë dhe Industrisë
PËR DIJENI/PRIMER/CC:	z. Isa Mustafa, Kryeministër z. Blerand Stavileci, Ministër i Zhvillimit Ekonomik z. Ekrem Hoxha, Kryeshef, ARKEP z. Gazmend Mejzini, Kryeshef, ARBK z. Fitim Krasniqi, Sekretar i përgjithshëm i ZKM z. Valon Murtezaj, Këshilltar politik i Kryeministrit i angazhuar në Dialogun e Brukselit
NGA/OD/FROM:	Edita Tahiri, Ministre për Dialog
TEMA/SUBJEKAT/SUBJECT:	Letër udhëzimi për regjistrimin e kompanisë së re sipas Marrëveshjes së Brukselit për Telekomunikacion

E nderuar ministre Bajrami,

Duke marrë për bazë Marrëveshjen e Brukselit për çështjet e telekomunikacionit të nënshkruar më 8 shtator 2013 dhe pas nënshkrimit të Planit për Zbatim me 25 gusht 2015, kemi hyrë në fazën e zbatimit të kësaj Marrëveshje e cila është në pajtim të plotë me ligjet dhe kornizën rregullatore të Republikës së Kosovës. Kjo Marrëveshje në pikat 3 dhe 4 parasheh regjistrimin e një kompanie të re tek Agjencioni për Regjistrimin e Bizneseve të Ministrisë së Tregtisë dhe Industrisë.

Çështja e regjistrimit të kësaj kompanie të re është më e veçantë sepse duhet të regjistrohet në bazë të ligjeve të Kosovës si dhe të merren parasysh kufizimet në fushëveprimtarinë saj ashtu siç përcaktohen në Marrëveshjen për telekomunikacionin (pikat 3 dhe 4).

Me qëllim të regjistrimit të drejtë kësaj kompanie të re nga ana e Ministrisë së Tregtisë dhe Industrisë gjegjësisht Agjencionit për Regjistrimin Bizneseve po ju paraqes udhëzimet e nevojshme që ndërliken me Marrëveshjen e Brukselit për Telekomunikacion. Udhëzimet i referohen gjithë procesit të regjistrimit, ku përfshihen baza ligjore, dokumentacioni për aplikim, vendimi për regjistrim dhe referenca e kodeve ekonomike për kufizimin e fushëveprimtarisë së kësaj kompanie të re.

Në vijim po ju paraqes udhëzimet kryesore për këtë çështje:

I. BAZA LIGJORE

Në kuadër të bazës ligjore, krahas ligjeve përkatëse për regjistrimin e kompanive në Republikën e Kosovës, duhet të pëfshihen edhe

1. Marrëveshja për Telekomunikacionin e nënshkruar në mes të Republikës së Kosovës, Republikës së Serbisë dhe Bashkimit Evropian në Bruksel më datë 8 Shtator 2013
2. Vendimi i Qeverisë së Republikës së Kosovës i datës 11 Shtator 2013 për miratimin e Marrëveshjes për Telekomunikacionin
3. Ligji nr. 04/L-199 për Ratifikimin e Marrëveshjes së Parë Ndërkombëtare të Parimeve që rregullojnë Normalizimin e Marrëdhënieve mes Republikës së Kosovës dhe Republikës së Serbisë të shpallur më datë 17 shtator 2013

II. VENDIMI PËR REGJISTRIM

Vendimi për regjistrim duhet të përmbaj këto elemente: pikat e marrëveshjes që lidhen me regjistrimin dhe fushe veprimtarinë e kufizuar të kompanisë së re, interpretimin zyrtar të kësaj Marrëveshje si dhe kodet e sakta që i referohen kësaj fushë veprimtarie.

1. Pikat e Marrëveshjes që lidhen me regjistrimin dhe fushë veprimtarinë e kufizuar të kompanisë së re

Pika 3: Në telefoninë fikse, një licencë e plotë për shërbime të telefonisë fikse do ti lëshohet një Kompanie të Re, degë kjo e një kompanie serbe, e regjistruar në përputhje me kornizën rregullatore të Kosovës.

Pika 4. Sa i përket telefonisë mobile, autoritetet e Kosovës do ti lëshojnë një kompanie të re një autorizim të përkohshëm, sipas kornizës rregullatore të Kosovës, për operimet e tashme, të kufizuara në infrastrukturën aktuale në terren. Ky autorizim i përkohshëm nuk do të përfundojë para Janarit 2015.

Autorizimi i përkohshëm do të skadojë sapo autoritetet e Kosovës të lëshojnë një licencë të re të plotë, të pakufizuar, të telefonisë mobile, si rezultat i një tenderi / ankandi. Tenderi do të organizohet në përputhje me standardet e BE-së.

2. Interpretimi zyrtar i Marrëveshjes për kufizimet e fushë veprimtarisë së kompanisë së re

Në përputhje dhe mbështetje të kornizës ligjore dhe rregullatore të Kosovës dhe referim të Marrëveshjes për Telekomunikacionit të Shtatorit 2013, Kompania e re mund të ofroj shërbimet dhe pajisjet me autorizimet përkatëse për:

- Telefonisë Fikse (Pika 3 e Marrëveshjes)
- Telefonisë Mobile me operime të kufizuara dhe validitet të përkohshëm sipas kushteve dhe autorizimeve të dhëna nga Autoriteti Rregullator ARKEP (Pika 4 e Marrëveshjes)
- Në bazë të Marrëveshjes, kjo nuk është një operator i tretë i telefonisë mobile në Kosovë, sepse në bazë të ligjeve të Kosovës për një operator të tillë duhet një tender ndërkombëtar.

3. Referenca përkatëse nga kodet ekonomike për regjistrim të bizneseve

Referencat përkatëse nga kodet ekonomike duhet të reflektojnë saktësisht fushë veprimtarinë e kufizuar të kompanisë së re. Këto kode janë:

Aktiviteti kryesor i biznesit

6110 – Veprimtaritë e Telekomunikimit kabllor

Aktiviteti sekondar

6120 – Aktivitete të Telekomunikimit pa tela (*wireless*)

Aktivitetet tjera

6190 – Veprimtaritë e tjera të telekomunikimit

6130 – Veprimtaritë e telekomunikimit satelitor

6312 - Web portalet (internet portalet)

4222 - Ndërtimi i projekteve të shërbimeve publike për energji elektrike dhe telekomunikime

4329 – Instalime të tjera ndërtimore

4619 - Veprimtaritë e ndërmjetësimit për shitjen e një shumëllojshmërie mallërash

4742 – Tregtia me pakicë e pajisjeve të telekomunikimit në dyqane të specializuara

4719 - Tregti tjetër me pakicë në dyqane jo të specializuara

3. DOKUMENTACIONI PËR APLIKIM

Në letren tuaj të datës 03 shtator 2015 keni njoftuar se më 02 shtator 2015 përfaqësuesi i autorizuar i kompanisë së re mts sh.p.k ka dorëzuar aplikacionin dhe dokumentete tjera përcjellëse për regjistrimin e kësaj kompanie tek Agjencia për Regjistrimin e Biznesit në MTI me numër aplikimi 38A 0000051. Po ashtu në këtë letër keni ngritur shqetësimet për parregullsitë e evidentuara në këtë dokumentacion.

Pas shqyrtimit të këtij dokumentacioni për aplikim në kontekstin e Marrëveshjes së Brukselit për Telekomunikacion e cila bazohet në ligjet e Kosovës dhe të shqetësimeve të bazuara të ngritura në letrën tuaj, vlerësoj se një dokumentacion i tillë është i papranueshëm ligjërish dhe politikisht si dhe i njejtë nuk është në përputhje me frymën dhe parimet e dialogut të Brukselit për normalizimin e marrëdhënieve mes dy shteteve.

Ju bëj me dije se duhet të kërkohet nga aplikuesi që dokumentacioni në fjalë të jetë në pajtim me ligjet e Kosovës dhe fushëveprimtaria e kompanisë së re duhet të jetë e kufizuar ashtu siç e përcakton Marrëveshja e Brukselit për telekomunikacion.

Më konkretisht korrigjimet që duhet të bëhen si në vijim:

1. Aplikacioni/ fletëparaqitja për regjistrim

- të hiqet termi “ Mitrovica e Kosovës” dhe të zëvendësohet me “Mitrovica veriore” në gjithë dokumentacionin.

-kodet e veprimtarisë së kësaj kompanie të jenë në pajtim me kufizimet që janë përcaktuar nga Marrëveshja e Brukselit për telekomunikacion, sipas pikës II. 3 të kësaj letre.

- data e miratimit të statutit duhet të jetë pas datës 25 gusht 2015 kur është nënshkruar Plani për zbatim.

2. Vendimi për themelimin e kompanisë

- në preambulë të përfshihet Marrëveshja e Brukselit për telekomunikacion e datës 8 shtator 2013

- të riformulohet neni i parë i këtij vendimi. Ky nen duhet të thotë “ Me këtë vendim miratohet themelimi i një kompanie të re si degë e Telekom Serbia sh.a. të regjistrohet në Kosovë me emrin e biznesit ‘mts.d.o.o’ me seli në Mitrovicën veriore”, Kosovë (tani e tutje: kompania e re)

- data e vendimit duhet të jetë pas datës 25 gusht 2015 kur është nënshkruar Plani për zbatim.

3. Kudo tjetër në këtë dokumentacion që mund të identifikohen formulime apo terme politikisht provokative dhe ligjërish jo të sakta si “Kosove dhe Metohi”, “territori i Kosovës dhe Metohisë” duhet të hiqen dhe zëvendësohen me termin “Kosovë” në pajtim me Marrëveshjet e Brukselit.

4. Te statuti duhet të bëhen ndryshime sipas ligjeve të Kosovës dhe kodeve të veprimtarisë sipas marrëveshjes së Brukselit. Preambula e statutit duhet të thirret në ligjet përkatëse të Kosovës sepse në dokument përmendet vetëm numri i ligjit por jo edhe shtetit kujt i përket. Adresa e kompanisë duhet të përfshi shtetin ku vepron, nuk mjafton vetëm emri i qytetit sepse është me paragjykitime politike. Dhe të tjera ndryshime sipas ligjit për shoqëritë tregtare të Kosovës.

Të bashkangjitur me këtë letër po ju dërgojmë dhe dokumentacionin e plotë në lidhje me bazën ligjore të theksuar në pikën e parë të kësaj letre.

Ju falënderoj për bashkëpunimin dhe kontributin e dhënë për këtë çështje në kuadër të Dialogut të Brukselit.

Me respekt,



Edita Tahiri
Ministre për Dialog
Kryenegociatore në dialogun teknik të Brukselit